



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**INSTRUCTION MANUAL**

**NOTICE D'EMPLOI**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**



**MIG 2046**

Sonifer S.A.

Avenida de Santiago, 86, 30007, Murcia, Spain

sonifer@sonifer.es / www.orbegozo.com

MADE IN P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

**PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A DEMASIADA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS**

1. No intente utilizar este microondas con la puerta abierta ya que la utilización de éste con la puerta abierta puede resultar en la exposición excesiva a la energía de las microondas. Es importante no modificar o alterar los bloqueos de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la parte frontal del microondas y la puerta ni permita que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.
3. No utilice el microondas si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del microondas se cierre adecuadamente y que no haya ningún tipo de daños en:
  - a. Puerta (torcida),
  - b. Bisagras y cerrojos (rotos o sueltos).
  - c. Juntas herméticas de las puertas y superficies de sellado.
4. El horno microondas debe ser reparado o ajustado por personal cualificado del servicio técnico.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Cuando se utiliza cualquier tipo de aparato eléctrico se deben seguir unas precauciones de seguridad básicas, que incluyen las siguientes:

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, fuego, daños personales o exposición a una energía excesiva de las microondas:

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el

mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.

3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

4. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.

5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.

6. No desconecte nunca tirando del cable.

7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.

8. No manipule el aparato con las manos mojadas.

9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.

10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.

11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la

reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.

12. Este aparato es sólo para uso doméstico.

13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede encontrarla en [www.orbegozo.com](http://www.orbegozo.com).

14. La parte trasera del aparato se debe colocar contra la pared.

15. **ADVERTENCIA:** Es peligroso que una persona sin cualificación realice el mantenimiento o reparación, lo que incluye la retirada de cualquier cubierta de protección contra la exposición a la energía de las microondas.

16. **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.

17. Si se emite humo, parar o desenchufar el aparato y mantener la puerta cerrada para extinguir las llamas eventuales.

18. El calentamiento de bebidas por microondas puede tener como resultado una acción de cocción en ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente.

19. El contenido de biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la

temperatura debe ser verificada antes de consumirlos para evitar quemaduras.

20. No se deben calentar en el microondas huevos enteros ni cocidos, ya que éstos podrían explotar una vez que termine el calor del microondas.

21. **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe funcionar hasta que haya sido reparado por una persona competente.

22. Utilizar únicamente utensilios que sean adecuados para uso en hornos microondas.

23. Cuando se calientan alimentos en recipientes de plástico o papel, vigilar el horno debido a la posibilidad de ignición.

24. El horno microondas está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.

25. El horno debe limpiarse regularmente y retirar cualquier residuo de alimentos.

26. El fallo en el mantenimiento del horno en cuanto a limpieza podría conducir al deterioro de su superficie y

podría afectar adversamente la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.

27. **ADVERTENCIA:** Compruebe que el horno no haya sufrido ningún tipo de daños, por ejemplo puerta mal alineada o curvada, juntas herméticas de la puerta y superficies de sellado dañadas, cerrojos o bisagras rotos o sueltos, y abolladuras en el interior del horno o en la puerta. Si existiera algún tipo de daño, no utilice el horno y póngase en contacto con el servicio técnico cualificado.

28. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar este aparato.

29. Utilice este aparato únicamente para el uso para el que ha sido diseñado, y tal y como se especifica en este manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores sobre este aparato. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o descongelar alimentos. No se ha diseñado para su utilización industrial o en laboratorios.

30. No utilice el horno vacío.

31. Para reducir el riesgo de fuego en el interior del horno:

- Retire todos los cierres de papel o plástico antes de

colocar la bolsa en el horno.

- No utilice el interior del microondas para almacenar nada. No deje productos de papel, utensilios de cocina o alimentos cuando el microondas no se esté utilizando.

32. No fría comida en el horno microondas. El aceite caliente puede dañar las piezas y accesorios del horno e incluso puede resultar en quemaduras en la piel.

33. Haga pequeños orificios en los alimentos con pieles duras, como por ejemplo patatas, calabazas, manzanas y castañas antes de cocinarlos.

34. Los recipientes pueden calentarse mucho por el calor que se transfiere desde los alimentos calentados, por tanto, es posible que sea necesario utilizar agarradores para sujetar el recipiente.

35. Deben comprobarse los recipientes para asegurarse de que son adecuados para su utilización en hornos microondas.

36. Este producto es un equipo ISM Clase B del Grupo 2. La definición de Grupo 2 que contiene todo el equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genera de forma intencionada energía de radio-frecuencia y/o se utiliza en forma de radiación electromagnética para el

tratamiento de materiales, y equipos de erosión de chispas. La definición para los aparatos de Clase B es que se trata de aparatos que se pueden utilizar en hogares y en lugares directamente conectados a la red de suministro de bajo voltaje que proporciona electricidad a los edificios destinados a viviendas.

37. PRECAUCIÓN: Las superficie puede permanecer caliente durante o después de su uso.

38. El aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

39. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Consumo de energía:	230V~50Hz, 700W (microondas)
Consumo de energía (Grill)	800W
Dimensiones externas:	451*258*348 (AnxAlxPr)
Dimensiones del interior del horno:	280*160*280 mm (AnxAlxPr)
Plato	24.5 cm
Capacidad del horno:	20 litros
Peso neto:	Approx. 10.72 kg

#### INSTALACIÓN

1. Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje de la parte interior de la puerta.
2. ADVERTENCIA: Compruebe que el horno no haya sufrido ningún tipo de daños, por ejemplo puerta mal alineada o curvada, juntas herméticas de la puerta y superficies de sellado dañadas, cerrojos o



bisagras rotos o sueltos, y abolladuras en el interior del horno o en la puerta. Si existiera algún tipo de daño, no utilice el horno y póngase en contacto con el servicio técnico cualificado.

3. Este horno microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable que pueda soportar su peso y el de la comida más pesada que se pueda cocinar en éste.
4. No coloque el horno microondas en lugares donde se genera gran cantidad de calor, vapor o humedad alta, o cerca de materiales combustibles.
5. Para un funcionamiento correcto, el horno debe tener un flujo de aire suficiente. Deje libre un espacio de 20 cm sobre el horno, 10 cm en la parte posterior y 5 cm en los dos laterales. No cubra o bloquee ninguna abertura que haya en el aparato. No retire nunca el soporte.
6. No utilice el horno sin que estén colocados en el lugar apropiado la bandeja de cristal, el soporte giratorio y el eje.
7. Asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado y de que no se encuentra bajo el horno ni sobre una superficie caliente o afilada.
8. El enchufe debe estar en un lugar fácilmente accesible de modo que pueda desenchufarse rápidamente en caso de emergencia.
9. No utilice el horno microondas en el exterior.

## **RADIOINTERFERENCIAS**

El funcionamiento del microondas puede provocar interferencias en la recepción de la señal de radio, televisión o aparatos similares.

Si hay interferencias, éstas se pueden reducir o eliminar tomando las siguientes medidas:

1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
2. Vuelva a orientar la antena receptora de radio o televisión.
3. Coloque en un lugar distinto el horno microondas.
4. Retire el horno microondas del receptor.
5. Enchufe el horno microondas en una salida diferente de modo que el horno microondas y el receptor estén conectados a circuitos diferentes.

## **INSTRUCCIONES PARA COCINAR EN EL MICROONDAS**

1. Coloque los alimentos cuidadosamente. Disponga las partes más gruesas hacia la parte más exterior del plato.
2. Vigile el tiempo de cocción. Programe siempre el tiempo más corto indicado y añada más tiempo si es necesario. Los alimentos demasiado cocinados pueden producir humo o incendiarse.
3. Cubra los alimentos para cocinarlos. Al cubrirlos, se evitan las salpicaduras y hace que la comida se cocina de forma uniforme.
4. Dé la vuelta a los alimentos una vez cuando se utiliza el microondas para que éstos se cocinen de forma más rápida, sobre todo el pollo y las hamburguesas. Los alimentos más grandes, como los asados, deben volverse al menos una vez.
5. Mezcle los alimentos, como por ejemplo las albóndigas, a mitad del tiempo de cocción de modo que las de la parte de abajo pasen a la parte de arriba y las del centro hacia el exterior.

## **INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA**

Este aparato debe conectarse a tierra. El horno viene equipado con un cable y un enchufe de conexión a tierra que se debe enchufar en una toma en la pared bien instalada y conectada a tierra. En caso de

cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica puesto que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda utilizar un circuito separado únicamente para el horno microondas. La utilización de alta tensión es peligrosa y puede causar fuego u otros accidentes que provoquen daños en el horno.

ADVERTENCIA El uso inadecuado del enchufe a tierra puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

Nota:

1. Si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra o las instrucciones eléctricas, consulte a un electricista cualificado o al servicio técnico.
2. Ni el fabricante ni el vendedor aceptan responsabilidades por daños provocados en el horno o daños personales derivados de la inobservancia de los procedimientos de conexión eléctrica.

Los colores de los hilos del cable se adaptan al siguiente código:

Verde y amarillo = TIERRA

Azul = CONDUCTOR NEUTRO

Marrón = POSITIVO

## ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si el microondas no funciona:

1. Compruebe que está bien enchufado. Si no es así, retire el enchufe de la toma, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.
2. Compruebe si hay un fusible fundido o un disyuntor disparado. Si éstos funcionan de manera adecuada, pruebe el enchufe con otro aparato eléctrico.
3. Asegúrese de que el panel de control está programado correctamente y de que el temporizador está configurado.
4. Asegúrese de que la puerta está bien cerrada y que el sistema de bloqueo de seguridad de la puerta está engranado. Si no es así, las microondas no fluirán en el horno.

SI NADA DE LO DESCRITO ANTERIORMENTE SOLUCIONA EL PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE REPARAR O AJUSTAR EL HORNO USTED MISMO.

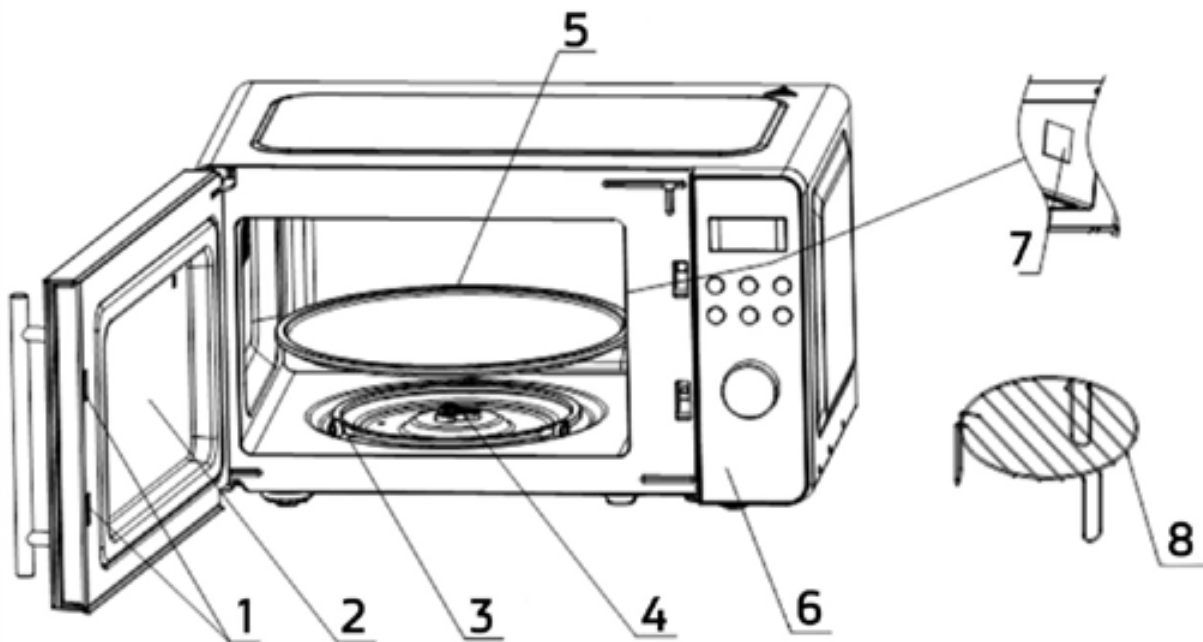
## GUÍA DE RECIPIENTES

1. El material ideal para un recipiente para el microondas es transparente a microondas, porque éste permite que la energía pase a través de éste y caliente la comida.
2. Las microondas no pueden atravesar el metal, por lo que los platos o recipientes metálicos con acabado metálico no se deben utilizar.
3. No utilice productos de papel reciclado para cocinar en el microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que podrían provocar chispas y/o fuegos.
4. Se recomiendan los platos redondos u ovalados frente a los platos cuadrados o rectangulares, ya que la comida en las esquinas tiende a cocinarse demasiado.
5. Para evitar que las zonas expuestas se cocinen demasiado se pueden utilizar finas tiras de papel de aluminio, pero no utilice demasiado y siempre mantenga una distancia de 2,5 cm. entre el aluminio y el interior del microondas.

El cuadro que se presenta a continuación es una guía general para ayudarle a seleccionar los recipientes adecuados.

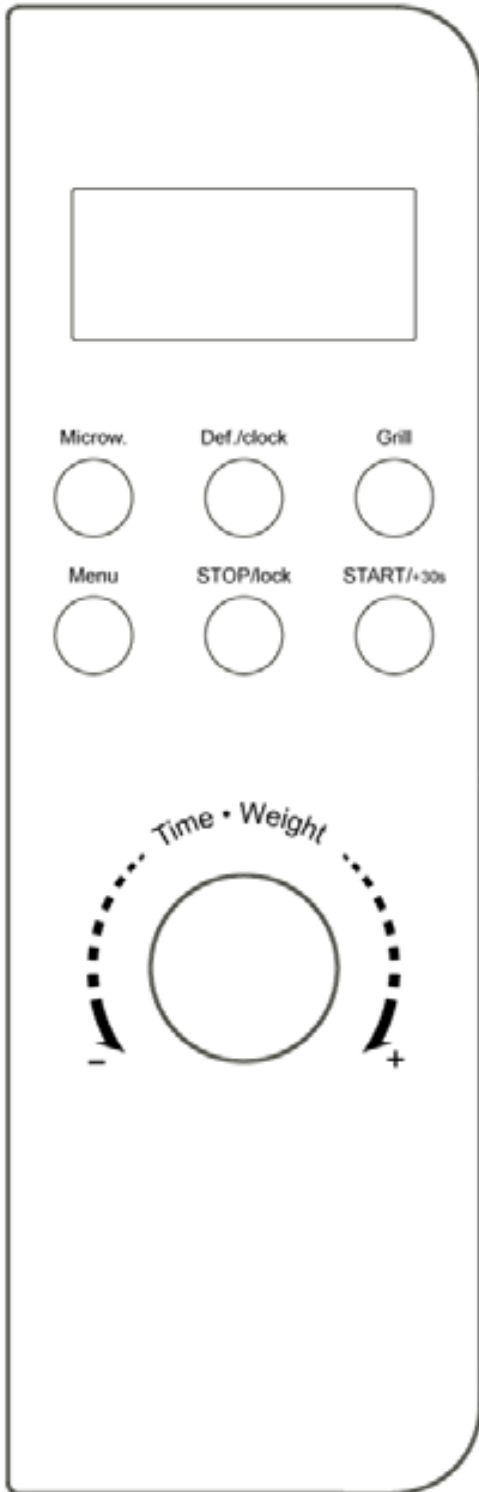
RECIPIENTES	MICROONDAS	GRILL	COMBINACIÓN
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Bandeja de metal	No	Sí	No
Rejilla de metal	No	Sí	No
Papel y recipientes de aluminio	No	Sí	No

### NOMBRE DE LAS PIEZAS



1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana
3. Aro giratorio
4. Eje
5. Bandeja de cristal
6. Panel de control
7. Guía de las ondas
8. Rejilla de metal

## PANEL DE CONTROL



### **Microw.**

Pulse este botón para ajustar el nivel de potencia de cocción del microondas.

### **Def/clock**

Mantén pulsado este botón para ajustar el reloj del horno

### **Grill**

Pulse este botón para configurar un programa de cocina con grill y/o combinado

### **Menu**

Pulse este botón para seleccionar un menú de cocción.

### **STOP/lock**

Pulse este botón para cancelar la confirmación o reiniciar el horno antes de configurar un programa de cocción. Mantén pulsado para activar el bloqueo para niños.

### **START/+30s**

Pulse el botón para iniciar un programa de cocción o ajustar un programa de inicio rápido.

### **Time • Weight**

Gire el selector para introducir la hora del reloj del horno y el tiempo de cocción para especificar los pesos de los alimentos.

## AJUSTE DE LOS CONTROLES DEL MICROONDAS

Cada vez que se presiona un botón, suena un pitido para advertir que se ha pulsado un botón.

### 1. ANTES DE COCINAR

Se encienden todas las luces LED. Después mostrará "1:00" en la pantalla, señal de que el aparato ha entrado en modo "standby".

### 2. AJUSTE DEL RELOJ (CLOCK)

En modo "standby", presione el botón **DEFROST/CLOCK** por más de 3 segundos para entrar en la interfaz de configuración del reloj. En este momento, la pantalla mostrará un reloj con las horas parpadeando. Gire la ruleta hasta seleccionar la hora deseada, y presione el botón **START/+30s** o el botón Def./clock durante unos instantes para cambiar a la configuración de los minutos. De la misma forma, gire la ruleta para seleccionar el minuto deseado y vuelva a presionar el botón **START/+30s** o el botón Def./clock para completar la configuración.

### 3. INICIO RÁPIDO (START/+30s)

En modo "standby", presiona el botón **START/+30s** para encender el horno microondas inmediatamente. El horno microondas comenzará a trabajar durante 30 segundos a alta potencia, lo cual es conveniente para calentar comida rápidamente. Mientras el microondas está en funcionamiento, puede presionar el botón **START/+30s** para incrementar el tiempo de funcionamiento en 30 segundos por cada vez que lo presione. En los menús predeterminados de funcionamiento (A1-A8) y en el modo de descongelación dEF1 no puede ajustar el tiempo de funcionamiento.

### 4. FUNCIÓN MICRO (MICROW.)

Este microondas tiene 5 niveles de potencia: 100p, 80p, 50p, 30p y 10p. Presione el botón **Microw.** seguidamente para seleccionar el nivel de potencia deseado. Después, gire la ruleta **Time.Weight** para seleccionar el tiempo de cocinado deseado. El rango de tiempo disponible se sitúa entre 0:10 y 60:00 minutos. Después de seleccionar el tiempo de cocinado, presione el botón **START/+30S** para que el microondas se accione. Tras el cocinado, oirá un pitido de aviso.

Potencia alta	100% de la potencia del microondas. Recomendado para cocinados rápidos y completos.
Potencia media - alta	80% de la potencia del microondas. Recomendado para cocinados semi-rápidos.
Potencia media	50% de la potencia del microondas. Recomendado para cocinados "al vapor".
Potencia media - baja	30% de la potencia del microondas. Recomendado para descongelar alimentos.
Potencia baja	10% de la potencia del microondas. Recomendado para mantener alimentos calientes.

**4.1.** El máximo tiempo de cocinado disponible es de 60 minutos.

**4.2.** No utilice el microondas vacío ni con utensilios de metal. El microondas puede dañarse o provocar daños.

- 4.3. Si quiere aumentar el tiempo de cocción mientras está funcionando, presione el botón **START/+30s** e irá aumentando en 30 segundos la duración.
- 4.4. Si quiere sacar los alimentos antes del tiempo de cocinado establecido, presione el botón **STOP/LOCK** para eliminar la configuración de cocinado actual y que no afecte al siguiente uso.
- 4.5. Ante largos periodos de funcionamiento a altas potencias, y para preservar el buen funcionamiento y duración en el tiempo, el microondas reducirá la potencia automáticamente.

**OBSERVACIÓN:** Durante la cocción, puede comprobar el nivel de potencia presionando la tecla Microw.

## 5. DESCONGELACIÓN (DEF)

### 5.1. DEFROST

Hay dos modos de descongelación, dEF1 and dEF2. Use dEF1 para descongelar en función del peso y dEF2 para descongelar en función del tiempo. Pulse el botón **Defrost** seguidamente para seleccionar el modo deseado. Después, gire la ruleta **Time.Weight** para seleccionar el peso del alimento o el tiempo de descongelación deseado. El rango de pesos disponible en el modo dEF1 es de 100g - 1500g. El rango de tiempo disponible en el modo dEF2 es 0:10 – 60:00 minutos. Tras seleccionar el modo y el peso/duración, presione el botón **START/+30s** para que el microondas comience a funcionar. Cuando termine el programa seleccionado, oirá tres pitidos de aviso. El modo dEF1 de descongelación por peso tiene un aviso de tres pitidos dobles para indicar que se debe dar la vuelta a la comida durante la descongelación.

dEF1	Para descongelar por peso, con rango entre 100g y 1500g.
dEF2	Para descongelar por tiempo, con rango entre 00:10 y 60:00 minutos.

### **OBSERVACIÓN:**

- a. Es necesario dar la vuelta a la comida para obtener un resultado uniforme durante la descongelación.
- b. Normalmente, la descongelación llevará más tiempo que el cocinado estándar.
- c. Si la comida se puede cortar con cuchillo, el proceso de descongelación puede darse por completado.
- d. El microondas penetra hasta alrededor de 4cm en la mayoría de alimentos.
- e. La comida descongelada debe consumirse lo antes posible, y no se recomienda volver a congelar.

## 6. MENÚ

Este microondas tiene ocho modos automáticos: A1 – A8:

Modo	Tipo	Método
A.1	Patatas	Recomendado para pesos de 250g, 500g y 750g.
A.2	Pasta	Recomendado para pesos de 50g, 100g y 150g.
A.3	Pizza	Recomendado para pesos de 200g y 400g.
A.4	Palomitas	Recomendado para pesos de 100g.
A.5	Verduras	Recomendado para pesos de 200g, 400g and 600g.
A.6	Bebidas	Recomendado para recipientes de 250ml (1), 500ml (2) o 750ml (3).
A.7	Carne	Recomendado para pesos de 200g, 400g and 600g.
A.8	Pescado	Recomendado para pesos de 200g, 400g and 600g.

### OBSERVACIÓN:

- a. La temperatura de la comida antes de cocinarla en el microondas debe de ser de 20-25°C. Temperaturas más altas o más bajas requerirán un incremento o disminución del tiempo de cocinado.
- b. La temperatura, el peso y la forma de la comida introducida tendrá una gran influencia sobre el resultado del cocinado. Si encuentra alguna desviación frente a los factores definidos en el presente manual, ajuste el tiempo de cocinado para obtener un mejor resultado.

## 7. GRILL

Este microondas tiene tres modos de Grill: G, C-1 y C-2. Presione el botón **Grill** seguidamente para seleccionar el modo deseado. Después, gire la ruleta **Time.Weight** para seleccionar el tiempo de cocinado. El rango de tiempo disponible es de 00:10 – 60:00 minutos. Por último, presione el botón **START/30s** para comenzar el cocinado. Cuando el microondas termine, oirá tres pitidos de aviso.

### OBSERVACIÓN:

En el modo GRILL/COMBI, todas las partes del horno microondas, incluidos la rejilla y los recipientes usados para cocinar, pueden calentarse mucho. Extreme la precaución al sacar cualquier cosa del horno microondas. Use guantes de horno y otras protecciones para prevenir quemaduras.

G	Grill, el elemento de calor se energizará durante el tiempo de funcionamiento. Recomendado para carnes delgadas, cerdo, salchichas o alitas de pollo.
C1	Combinación de grill y microondas.
C2	Combinación de grill y microondas.

## 8. STOP

Durante el proceso de cocinado, puede presionar el botón **STOP** para cancelar la configuración actual y volver al modo "standby". Usando cualquier modo puede presionar el botón **STOP** para pausar el microondas. Al pulsar otra vez el botón se cancela el modo. Al pulsar el botón **STOP** en el modo "standby" emitirá tres pitidos seguidos indicando que ya se encuentra en ese modo.

## 9. FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS

Use esta función para bloquear el panel de control cuando está limpiando el microondas o para evitar que los niños usen el horno microondas sin ser supervisados. Todos los botones están inoperativos en este modo.

- 1) Activar el bloqueo: mantener el botón **STOP** durante aproximadamente 3 segundos.
- 2) Desactivar el bloqueo: mantener el botón **STOP** durante aproximadamente 3 segundos.

## LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Apague el horno y desenchúfelo de la corriente antes de limpiarlo.
2. Mantenga el interior del horno limpio. Cuando existan salpicaduras de alimentos o líquidos derramados y adheridos a las paredes del horno limpie con un paño húmedo. Use un detergente suave si el horno estuviera muy sucio. Evite el uso de aerosoles o cualquier otro limpiador fuerte ya que podría manchar, rayar o deslucir la superficie de la puerta.
3. Se deberán limpiar las superficies externas con un paño húmedo. Para prevenir daños dentro del horno debería evitar la filtración de agua en las aperturas de ventilación del horno.
4. Seque bien ambos lados de la puerta y de la ventana y limpie las juntas y piezas de ajuste con un paño húmedo para quitar cualquier salpicadura o vertido. No use limpiadores abrasivos.
5. No permita que el panel de control esté húmedo. Limpie con un paño húmedo y suave. Cuando limpie el panel de control, deje la puerta abierta para evitar que el horno se encienda de forma accidental.
6. Si se acumula vapor dentro del horno o alrededor de la parte externa de la puerta, seque con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas funciona bajo altas condiciones de humedad. Y es normal.
7. En ocasiones es necesario quitar la bandeja de cristal para su limpieza. Lave la bandeja agua caliente jabonosa o en el lavavajillas.
8. Debe limpiar el anillo giratorio y el suelo del horno con frecuencia para evitar el ruido excesivo. Simplemente seque la superficie inferior del horno con un detergente suave. Puede lavar el anillo giratorio en agua jabonosa o en el lavavajillas. Cuando extraiga el anillo giratorio asegúrese de volverlo a colocar posteriormente en la posición adecuada.



9. Para acabar con los malos olores dentro del horno puede introducir la medida de un vaso de agua con el zumo y la piel de un limón dentro de un cuenco apto para microondas. Caliente durante 5 minutos. Limpie bien y seque con un paño suave.
10. Cuando sea preciso sustituir la luz del horno, consulte con un distribuidor para su sustitución.
11. Debería limpiar el horno frecuentemente y quitar cualquier resto de alimento que pudiera haber en su interior. En caso de no mantener el horno en condiciones de limpieza adecuadas podría ocasionar el deterioro de la superficie y afectar a la vida del aparato provocando posiblemente una situación de peligro.
12. No tire este aparato a la basura doméstica, deposítelo en un punto limpio de su municipio.
13. Cuando use por primera vez el horno microondas con la función grill puede producirse un ligero humo y algún olor extraño. Esto es un fenómeno normal porque el horno está recubierto de una placa de acero con aceite lubricante y el horno nuevo puede producir determinados humos y olores provocados al quemar el aceite lubricante. Este fenómeno desaparecerá después de un periodo de uso.

### ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO VIEJO



En base a la Norma europea 2012/19/EU de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

### GARANTÍA

Este aparato está cubierto y cuenta con el derecho de la garantía legal conforme a la legislación vigente desde la fecha de compra. Conserve el ticket de compra para poder reclamar su derecho a la garantía. Para encontrar el servicio más cercano a su localización contacte a través del siguiente enlace web: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Para cualquier tipo de consulta, duda o incidencia puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico reflejado en la página principal de este manual o a través de nuestro servicio de asistencia técnica en <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo no se hace responsable de los componentes y accesorios que son objeto de desgaste debido al uso, así como los compuestos perecederos o que se hayan deteriorado por un uso indebido. Tampoco se hará responsable si el propietario ha modificado técnicamente el aparato. Consulte las condiciones legales en nuestra página web.

**PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
  - a. Door (bent),
  - b. Hinges and latches (broken or loosened),
  - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do

not play with the appliance.

3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.

4. **WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.

5. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent.

6. Never pull on the cord when unplugging.

7. Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.

8. Do not handle the appliance with wet hands.

9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.

10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.

11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.

12. This appliance is for household use only.

13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can find it in [www.orbegozo.com](http://www.orbegozo.com).

14. The rear of the appliance should be against the wall.

15. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
16. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
17. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
18. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling; therefore care has to be taken when handling the container.
19. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
20. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
21. **WARNING:** If the door or seals are damaged, the oven must not be used until properly repaired by qualified service personnel.
22. Use only utensils that are intended for use in

microwave ovens.

23. When heating food in plastic or paper containers, carefully attend the oven due to the possibility of ignition.

24. The intended use of the microwave oven is that of heating beverages and food. The drying of food or clothes and the warming of pillows, slippers, sponges, damp clothes and similar items may result in injury, ignition or fire.

25. The oven must be cleaned regularly and any food residue removed.

26. The failure to keep the oven clean could lead to damage in its surface and negatively affect the appliance's performance, leading to a potentially hazardous situation.

27. **WARNING:** Check the oven for any damage, for example, a misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surfaces, broken or loose latches or hinges, and dents inside the oven or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact the qualified service personnel.

28. Read these instructions completely before using the microwave.

29. Use this appliance only for its intended use as

described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.

30. Do not operate the oven when empty.

31. To reduce the risk of fire in the oven cavity:

- Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
- Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.

32. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.

33. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.

34. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.

35. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.

36. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial,

Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.

37. CAUTION: The surface can remain hot during or after use.

38. Do not operate the device connected to an external timer or a separate remote control system.

39. WARNING: In case of misuse, there is a risk of possible injury.

#### SPECIFICATIONS

Power Consumption	230V~50Hz, 800w (microwave)
Rated power Grill	1000W
Outside dimensions	490*280*375 (WxHxD)
Oven cavity dimensions	315*195*320 mm (WxHxD)
Oven capacity	20L
Net Weight:	Approx. 11.30 kg

## INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the device.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges or latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface that can hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven combined.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove the feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

## RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

## MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

## GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.



WARNING Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

### **BEFORE YOU CALL FOR SERVICE**

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the plug with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

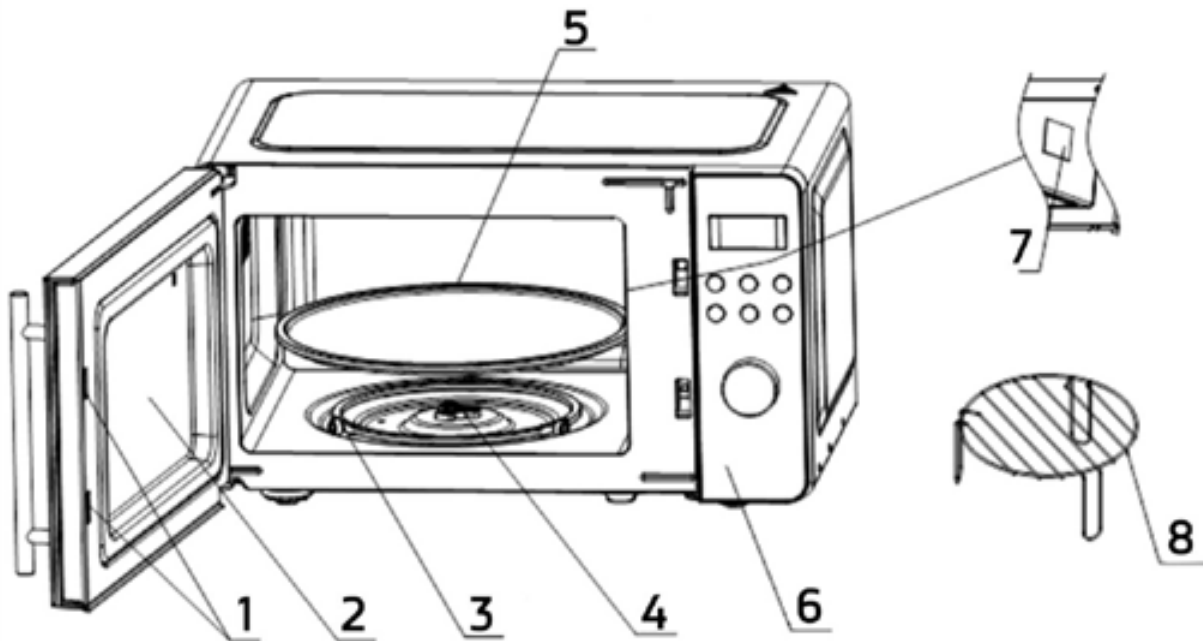
### **UTENSILS GUIDE**

- a) The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave, it allows energy to pass through the container and heat the food.
  - b) Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
  4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
  5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

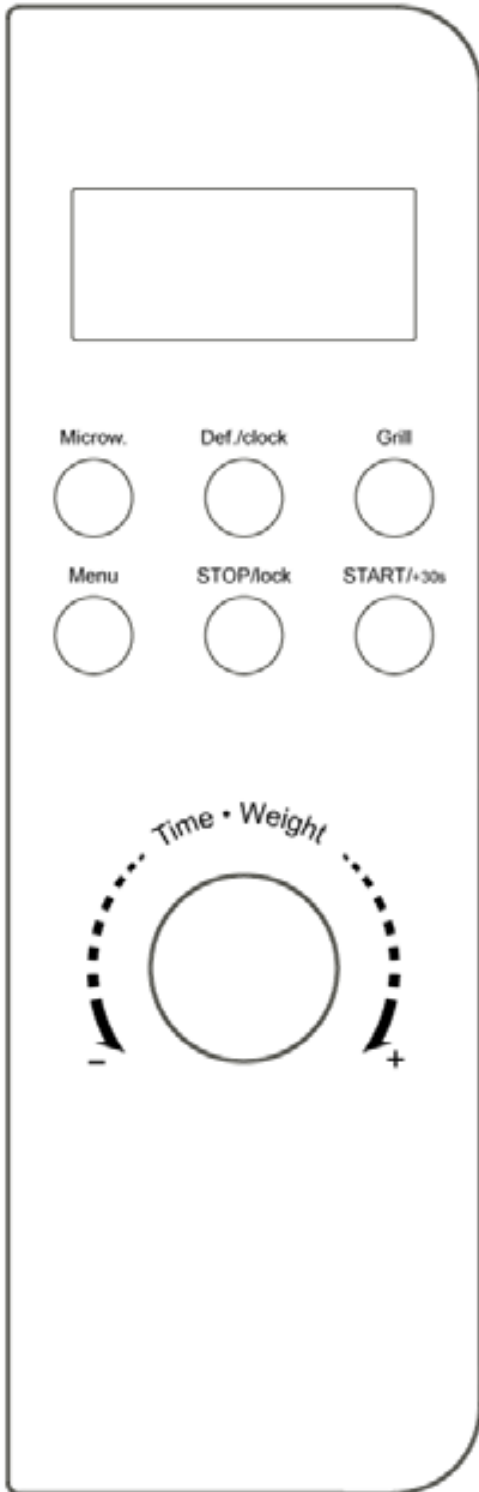
CONTAINER	MICROWAVE	GRILL	COMBINATION
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No

## PART NAMES



1. Door Safety Lock System
2. Window
3. Rotating ring
4. Rotating axis
5. Turntable
6. Control panel
7. Waveguide cover
8. Grill rack

## CONTROL PANEL



### **Microw.**

Press this button to adjust oven's power level.

### **Def/clock**

Keep this button pressed to set the clock.

### **Grill**

Press this button to use grill or combined cooking.

### **Menu**

Press this button to select a preset cooking menu.

### **STOP/lock**

Press this button to cancel the current cooking configuration or to restart the oven's configuration. Keep it pressed to activate child lock.

### **START/+30s**

Press this button to start any cooking configuration.

### **Time • Weight**

Set cooking time or weight by turning the knob.

## MICROWAVE CONTROL BUTTONS ADJUSTMENT

Each time you press a button, the oven will produce a beeping sound.

### **1. BEFORE COOKING**

Every LED light turns on. Then, the screen will show "1:00", which means the device entered standby mode.

## 2. CLOCK SETTINGS

In standby mode, press the **DEFROST/CLOCK** button for more than 3 seconds to enter clock settings interface. First, you must set the hours by turning the knob. Then, press the **START/+30s** button for a few seconds to start configuring the minutes. Again, turn the knob to select the desired minutes and press the **START/+30s** button to complete the configuration.

## 3. QUICK START (START/+30s)

In "standby" mode, press the **START/+30s** button to turn on the microwave oven immediately. cender el horno microondas inmediatamente. The microwave oven will start working for 30 seconds at high power, which is convenient for heating food quickly. While the microwave is operating, you can press the **START/+30s** button to increase the operating time by 30 seconds for each time you press it. In the default operation menus (A1-A8) and in defrost mode dEF1, you cannot adjust the operation time.

## 4. MICRO FUNCTION (MICROW.)

This microwave has 5 power levels: 100p, 80p, 50p, 30p and 10p. Press the **Microw** button to select the desired power level. Then turn the **Time.Weight** knob to select the desired cooking time. The available time range is between 0:10 and 60:00 minutes. After selecting the cooking time, press the **START/+30S** button to start the microwave. After cooking, you will hear a warning beep.

High power	100% of microwave power. Recommended for quick and complete cooking.
Medium – high power	80% of the microwave power. Recommended for semi-fast cooking.
Medium power	50% of the microwave power. Recommended for "steamed" cooking.
Medium – low power	30% of the microwave power. Recommended for defrosting food.
Low power	10% of microwave power. Recommended for keeping food warm.

**4.1.** The maximum cooking time available is 60 minutes.

- 1) Do not use the microwave empty or with metal utensils. The microwave can be damaged or cause damage.
- 2) If you want to increase the cooking time while the microwave is working, press the **START/+30s** button and the duration will increase by 30 seconds.
- 3) If you want to take out the food before the set cooking time, press the **STOP/LOCK** button to clear the current cooking setting and not affect the next use..
- 4) In the event of long periods of operation at high power, and to preserve proper operation and duration over time, the microwave will reduce power automatically.

**OBSERVATION:** During cooking, you can check the power level by pressing the **Microw** key.

## 5. DEFROSTING (DEF)

## 5.1. DEFROST

There are two defrosting modes: dEF1 and dEF2. Use dEF1 to defrost based on weight and dEF2 to defrost based on time. Press the **Defrost** button repeatedly to select the desired mode. Then, turn the **Time.Weight** knob to select the desired food weight or defrost time. The weight range available in dEF1 mode is 100g - 1500g. The available time range in dEF2 mode is 0:10 – 60:00 minutes. After selecting the mode and weight/duration, press the **START/+30s** button for the microwave to start working. When the selected program ends, you will hear three warning beeps. The dEF1 defrost by weight mode has a three double beep warning to indicate that the food should be turned during defrosting.

dEF1	To defrost by weight, with a range between 100g and 1500g.
dEF2	To defrost by time, with a range between 00:10 and 60:00 minutes.

### OBSERVATION:

- a. It is necessary to turn the food to obtain an even result during defrosting.
- b. Normally, defrosting will take longer than standard cooking.
- c. If the food can be cut with a knife, the defrosting process can be completed.
- d. The microwave penetrates up to about 4 cm in most foods.
- e. Thawed food should be consumed as soon as possible, and refreezing is not recommended.

## 6. MENÚ

This microwave has eight automatic modes: A1 – A8:

Modo	Tipo	Método
A.1	Potatoes	Recommended for weights of 250g, 500g and 750g.
A.2	Pasta	Recommended for weights of 50g, 100g and 150g.
A.3	Pizza	Recommended for weights of 200g and 400g.
A.4	Popcorn	Recommended for weights of 100g.
A.5	Vegetables	Recommended for weights of 200g, 400g and 600g.
A.6	Beverages	Recommended for 250ml (1), 500ml (2) or 750ml (3) containers.
A.7	Meat	Recommended for weights of 200g, 400g and 600g.
A.8	Fish	Recommended for weights of 200g, 400g and 600g.

**OBSERVATION:**

- a. The temperature of the food before cooking it in the microwave should be between 20-25°C. Higher or lower temperatures will require an increase or decrease in cooking time.
- b. The temperature, weight and shape of the food introduced will have a great influence on the cooking result. If you find any deviation from the factors defined in this manual, adjust the cooking time to obtain a better result..

**7. GRILL**

This microwave has three Grill modes: G, C-1 and C-2. Press the **Grill** button repeatedly to select the desired mode. Then turn the **Time.Weight** knob to select the cooking time. The available time range is 00:10 – 60:00 minutes. Lastly, press the **START/30s** button to start cooking. When the microwave finishes, you will hear three warning beeps.

**OBSERVATION:**

In GRILL/COMBI mode, all parts of the microwave oven, including the rack and the containers used for cooking, can become very hot. Use extreme caution when removing anything from the microwave oven. Wear oven mitts and other protection to prevent burns..

G	Grill, el elemento de calor se energizará durante el tiempo de funcionamiento. Recomendado para carnes delgadas, cerdo, salchichas o alitas de pollo.
C1	Combinación de grill y microondas.
C2	Combinación de grill y microondas.

**8. STOP**

During the cooking process, you can press the **STOP** button to cancel the current setting and return to standby mode. Using any mode, you can press the **STOP** button to pause the microwave. Pressing the button again cancels the mode. Pressing the **STOP** button in "standby" mode will emit three consecutive beeps indicating that the microwave is already stopped.

**9. CHILD LOCK FUNCTION**

Use this feature to lock the control panel when you are cleaning the microwave or to prevent children from using the microwave oven unsupervised. All buttons are inoperative in this mode.

- 1) Activar el bloqueo: mantener el botón **STOP** durante aproximadamente 3 segundos.
- 2) Desactivar el bloqueo: mantener el botón **STOP** durante aproximadamente 3 segundos.

## CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
9. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
12. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
13. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

**DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES**

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

**DECLARATION OF CONFORMITY:**

This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

**GUARANTEE**

This appliance is covered and is entitled to the legal guarantee in accordance with the legislation in force from the date of purchase. Keep the purchase receipt to be able to claim your right to the guarantee. To find the closest service to your location, contact through the following web link: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

For any type of query, doubt or incident, you can contact us through our email shown on the main page of this manual or through our technical assistance service at <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo is not responsible for components and accessories that are subject to wear and tear due to use, as well as perishable compounds or those that have deteriorated due to improper use. Nor will it be held responsible if the owner has technically modified the device. Check the legal conditions on our website.



## **PRÉCAUTIONS À PRENDRE AFIN D'ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE**

1. N'essayez pas de mettre le four en marche lorsque la porte est ouverte. Une telle utilisation vous exposerait dangereusement à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas aller fausser le système de verrouillage.
2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez aucune salissure ou résidu de produits nettoyants s'accumuler sur les surfaces hermétiques.
3. N'utilisez pas le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important de vérifier que la porte ferme correctement et que les éléments suivants n'ont subi aucun dommage:
  - a. Porte (déformation).
  - b. Gonds et verrous (abîmés ou mal fixés).
  - c. Joints de la porte ou surfaces hermétiques.
4. Il est fortement conseillé de ne faire réparer le four que par un personnel de service qualifié.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est conseillé de suivre des précautions de sécurité fondamentales, notamment celles qui suivent:

**ATTENTION:** Pour réduire le risque de brûlures, décharges électriques, incendies, blessures ou exposition à une énergie micro-ondes excessive:

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil

en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.

4. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.

5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé.

6. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.

7. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont abîmés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.

8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.

9. Ne jamais placer l'appareil près de l'eau ou autre liquide.

10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.

11. L'appareil doit être installé suivant les normes nationales pour les installations électriques.
12. Cet appareil est seulement apte pour une utilisation domestique.
13. Si vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le trouver sur [www.orbegozo.com](http://www.orbegozo.com)
14. L'arrière de l'appareil doit être contre le mur.
15. ATTENTION: Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne qualifiée d'effectuer une maintenance ou réparation impliquant le retrait d'un élément protégeant contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.
16. ATTENTION: Les liquides ou les aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients hermétiques car ils seraient susceptibles d'exploser.
17. Si de la fumée apparaît, arrêtez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes éventuelles.
18. Réchauffer des boissons au micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide. Prenez donc garde lorsque vous manipulez le récipient.
19. Il est conseillé de remuer ou d'agiter le contenu des

biberons et des petits pots pour bébés, ainsi que de vérifier leur température avant de les servir afin d'éviter toute brûlure.

20. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile bouillante peut endommager les éléments du micro-ondes, ses ustensiles et entraîner des brûlures cutanées.

21. **AVERTISSEMENT** : Le four ne doit pas fonctionner avant d'être réparé par une personne agréée si la porte ou les joints de la porte sont endommagés.

22. Utilisez uniquement des ustensiles appropriés pour le four à micro-ondes.

23. Surveillez le four lorsque les aliments sont réchauffés dans des récipients en plastique ou en papier, il existe un risque d'ignition.

24. Le four à micro-ondes est conçu pour réchauffer des boissons et des aliments. Utiliser l'appareil pour sécher des aliments ou des vêtements et pour réchauffer des oreillers, des chaussons, des éponges, des vêtements humides ou tout autre article similaire peut entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.

25. Le four doit être nettoyé régulièrement et tous les

résidus d'aliments doivent être retirés.

26. La surface du four risque de se détériorer s'il n'est pas correctement nettoyé, cela peut affecter défavorablement la vie de l'appareil et entraîner une situation dangereuse.

27. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que le four n'a subi aucun dommage, par exemple, que la porte ne soit pas mal alignée ou faussée, que les joints hermétiques de la porte et les surfaces d'étanchéités ne soient pas usés, que les verrous ou les charnières ne soient pas cassés ou dévissés, et que l'intérieur du four ou la porte ne soit pas bosselée. N'utilisez pas le four en cas de dommage et contactez le service technique agréé.

28. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

29. Utilisez cet appareil uniquement selon l'usage pour lequel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'appliquez pas de produits ou de vapeurs chimiques corrosifs sur cet appareil. Ce four est exclusivement destiné pour réchauffer, cuire ou déshydrater les aliments. Il n'a pas été conçu pour un usage industriel ou en laboratoire.

30. Ne faites pas fonctionner le four à vide.

31. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du

four:

- Enlevez les liens métalliques des sacs en plastique ou en papier avant de les mettre dans le four.
- N'utilisez pas la cavité du four pour y ranger des objets. N'y laissez pas d'éléments en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments lorsque le four ne fonctionne pas.

32. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile bouillante peut endommager les éléments du micro-ondes, ses ustensiles et entraîner des brûlures cutanées.

33. Percez les aliments dont la peau est épaisse, tels que les pommes de terre, les citrouilles, les pommes et les châtaignes, avant de les cuire.

34. Il est possible que les ustensiles de cuisson deviennent chauds en raison de la chaleur transmise par la nourriture réchauffée. Vous aurez certainement besoin de gants de cuisine pour les manipuler.

35. Il est conseillé de vérifier que les ustensiles conviennent à une utilisation au four à micro-ondes.

36. Ce produit est un appareil ISM du Groupe 2 de Classe B. Le Groupe 2 contient tout l'équipement ISM (Industriel, Scientifique et Médical) générant et/ou utilisant l'énergie à

fréquence radioélectrique sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement et l'érosion par étincelage des matériaux. Le matériel de Classe B convient à une utilisation dans les établissements domestiques ainsi que dans ceux étant directement reliés à un réseau d'alimentation électrique de faible tension, et approvisionnant les bâtiments utilisés à des fins domestiques.

37. **ATTENTION:** La surface peut rester chaud pendant ou après l'utilisation.

38. N'utilisez pas l'appareil en le branchant à une minuterie ni à un système séparé de contrôle à distance.

39. **AVERTISSEMENT:** En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il ya un risque de blessure.

## CARACTÉRISTIQUES

Consommation d'énergie:	230V~50Hz, 800w (microwave)
Puissance de sortie nominale du grill	1000W
Dimensions externes:	490*280*375 (LxHxP)
Dimensions de la cavité du four:	315*195*320 mm (LxHxP)
Capacité du four	20L
Poids net:	Approx. 11.30 kg

## INSTALLATION

1. Assurez-vous que la totalité du matériel d'emballage a bien été retiré de l'intérieur de la porte.
2. **ATTENTION :** Vérifiez que le four n'a subi aucun dommage, tel qu'un défaut d'alignement ou une déformation de la porte, une détérioration des joints ou des surfaces hermétiques, des gonds et verrous

de porte cassés ou mal fixés, ainsi que des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. Dans l'un de ces cas, n'utilisez pas le four et contactez un personnel de service qualifié.

3. Le four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable de sorte qu'elle puisse supporter le poids de ce dernier ainsi que la nourriture la plus lourde susceptible d'être mise dans le four.
4. N'installez pas le four dans un endroit dans lequel s'accumulent chaleur, moisissure ou humidité importante, ou encore près de matières combustibles.
5. Pour une utilisation correcte, assurez-vous que la circulation de l'air autour du four est suffisante. Laissez un espace de 20 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm à l'arrière et 5 cm entre les faces latérales et les murs. Ne couvrez ni n'obstruez aucun des orifices de ventilation du micro-ondes. Ne retirez pas ses pieds.
6. N'utilisez pas le four sans que le plateau en verre, le support à roulettes et l'axe ne soient correctement positionnés.
7. Assurez-vous que le câble d'alimentation électrique n'est pas endommagé et qu'il ne traîne pas en dessous du four ou sur toute autre surface chaude ou élément tranchant.
8. La prise de courant doit être rapidement accessible pour que l'appareil puisse être débranché facilement en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

## **BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE**

L'utilisation du four à micro-ondes peut provoquer des interférences au niveau de la radio, de la télévision ou d'autres appareils similaires.

En cas d'interférence, vous pouvez réduire ou éliminer ce désagrément en prenant les mesures suivantes:

1. Nettoyez la porte et les surfaces hermétiques du four.
2. Réorientez l'antenne réceptrice de la radio ou de la télévision.
3. Repositionnez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une prise différente de celle du récepteur de sorte que les deux appareils se trouvent sur deux circuits de branchement différents.

## **BASES DE LA CUISSON AU MICRO-ONDES**

1. Répartissez soigneusement la nourriture. Faites en sorte que les parties les plus épaisses soient placées vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Programmez le temps de cuisson le plus court possible et ajoutez quelques minutes de plus si nécessaire. Les aliments beaucoup trop cuits peuvent fumer ou s'embraser.
3. Couvrez les aliments lorsque vous les cuisez. Les couvrir évite les éclaboussures et permet à la nourriture de cuire uniformément.
4. Retournez les aliments tels que le poulet ou les hamburgers de temps en temps à mesure que le four tourne pour accélérer leur cuisson. Les gros morceaux tels que les rôtis doivent être retournés plus d'une fois.
5. Une fois la première moitié du temps de cuisson atteinte, vous pouvez modifier la disposition des aliments telles que les boulettes de viande, aussi bien de haut en bas que du centre du plat vers ses extrémités.

## **INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE**

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un câble doté d'un fil de terre et d'une prise de



terre. Il doit être branché à une prise de courant fixée à demeure correctement installé et mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de décharge en permettant au courant de s'échapper par un autre fil. Il est recommandé de se munir d'un circuit séparé à usage exclusif du four. Utiliser une tension élevée comporte des risques et peut provoquer un incendie ou autre accident susceptible d'endommager le four.

**ATTENTION :** Une utilisation inappropriée de la prise de terre peut mener à un risque de décharge électrique.

Remarques :

1. Si vous avez des questions sur la mise à la terre ou les consignes concernant l'électricité, demandez conseil auprès d'un électricien qualifié ou d'une personne compétente.
2. Le fabricant et le distributeur se dégagent de toute responsabilité en cas de détérioration quelconque du four ou de dommage personnel suite à la non-observation des procédures de connexion électrique.

Les fils de ce câble secteur portent leur couleur en respectant le code suivant:

Vert et Jaune = TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = PHASE

## AVANT DE DEMANDER ASSISTANCE

Si le four ne fonctionne pas :

1. Assurez-vous que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, débranchez-le et attendez 10 secondes avant de le rebrancher à nouveau.
2. Vérifiez qu'aucun plomb du circuit n'a sauté ou que le disjoncteur principal ne s'est pas déclenché. Si tout semble fonctionner correctement, essayez la prise sur un autre appareil.
3. Vérifiez bien que le panneau de commande est correctement programmé et que la minuterie est réglée.
4. Assurez-vous que la porte est correctement fermée en enclenchant son système de fermeture. Dans le cas contraire, l'énergie micro-ondes ne circulera pas à l'intérieur du four.

SI AUCUNE DE CES INDICATIONS NE RÉSOUT LA SITUATION, CONTACTEZ DANS CE CAS UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE MANIPULER OU DE RÉPARER LE FOUR VOUS-MÊME.

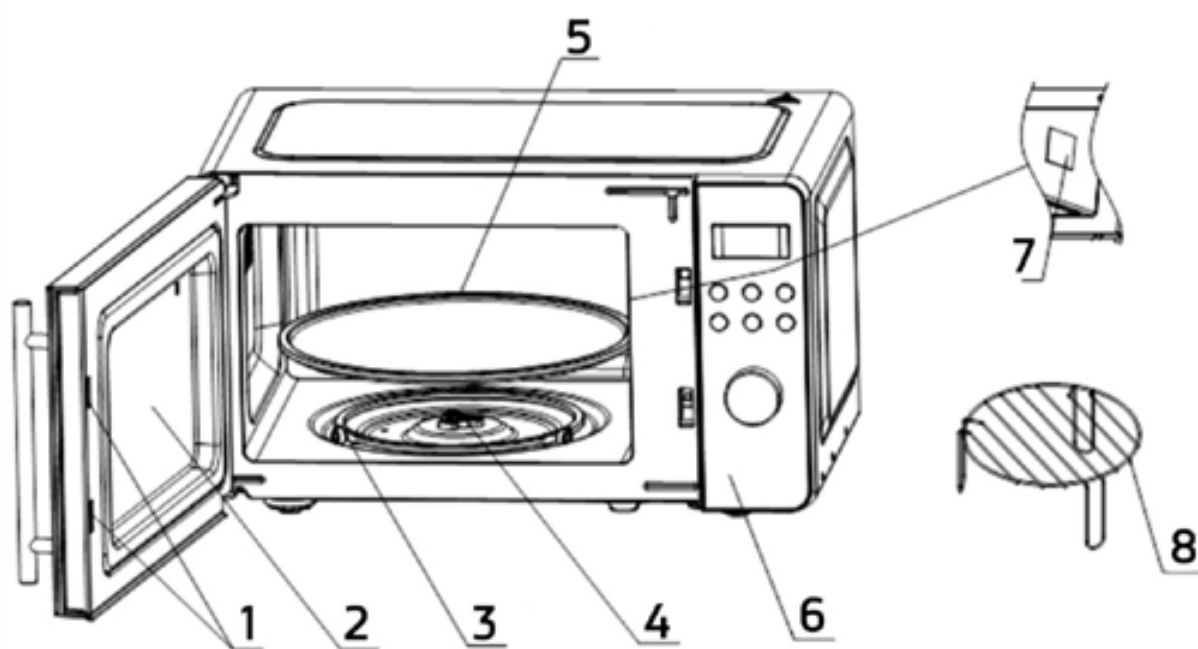
## CONSEILS POUR L'UTILISATION DES USTENSILES

1. L'ustensile idéal est transparent aux micro-ondes, car il permet à l'énergie de traverser le récipient et de réchauffer les aliments.
2. Les micro-ondes ne peuvent pénétrer le métal, il est donc fortement déconseillé d'utiliser des ustensiles ou des plats métalliques.
3. N'utilisez pas de produits en papier recyclé pour la cuisson au micro-ondes car ils sont susceptibles de contenir des petits fragments de métal pouvant provoquer des étincelles et/ou un incendie.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds/ovaux plutôt que des plats carrés/rectangulaires étant donné que la nourriture située dans les coins a tendance à trop cuire.
  1. De fines bandes de papier d'aluminium peuvent être utilisées pour éviter aux zones exposées de trop cuire. Mais faites attention à ne pas en utiliser trop et gardez une distance de 2,5 cm entre le papier d'aluminium et la paroi de la cavité.

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les ustensiles appropriés.

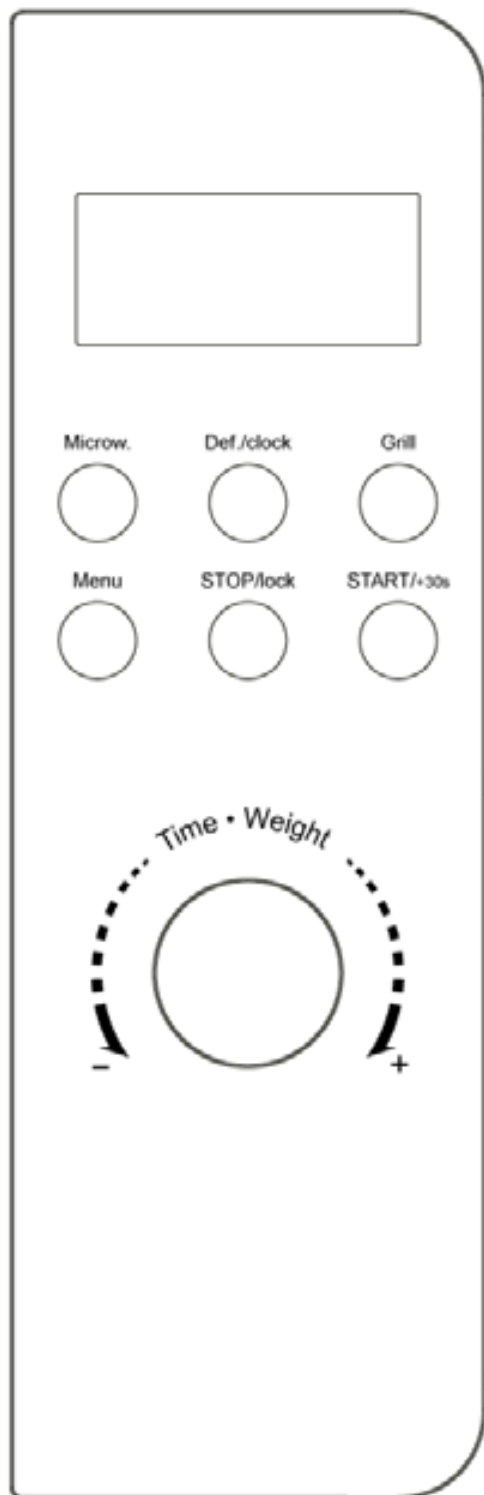
MATÉRIEL DE CUISSON	MICRO ONDES	GRILL	COMBINAISON
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non-résistant à la chaleur	No	No	No
Céramique résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique adapté au micro-ondes	Oui	No	No
Essuie-tout	Oui	No	No
Plateau métallique	No	Oui	No
Support métallique	No	Oui	No
Verre résistant à la chaleur	No	Oui	No

## NOMS DES PIÈCES



1. Système de verrouillage de la porte
2. Fenêtre
3. Bague de rotation
4. Axe de rotation
5. Plateau rotatif
6. Panneau de contrôle
7. Couvercle du guide d'ondes
8. Grille de cuisson

## TABLEAU DES COMMANDES



### Microw.

Appuyez sur cette touche pour régler la puissance de cuisson du micro-ondes.

### Def/clock

Maintenez cette touche appuyée pour régler l'heure du four.

### Grill

Appuyez sur cette touche pour configurer un programme de cuisson avec grill et/ou combinaison.

### Menu

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un menu de cuisson.

### STOP/lock

Appuyez sur cette touche pour annuler la confirmation ou réinitialiser le four avant de configurer un programme de cuisson. Maintenez cette touche pour activer le verrouillage pour enfants.

### START/+30s

Appuyez sur cette touche pour démarrer un programme de cuisson ou régler un programme de début rapide.

### Time • Weight

Tournez le bouton pour introduire l'heure de l'horloge et le temps de cuisson pour spécifier les poids des aliments.

## RÉGLAGE DES CONTRÔLES DU MICRO-ONDES

L'appareil émet un signal sonore à chaque fois que vous appuyez sur une touche pour avertir que vous l'avez touchée.

### 1. AVANT DE CUISINER

Toutes les lumières LED s'allument. L'écran affiche "1:00", cela signifie que l'appareil est entré en mode "standby".

### 2. RÉGLAGE DE L'HORLOGE (CLOCK)

En mode "standby", appuyez sur **DEFROST/CLOCK** pendant plus de 3 secondes pour entrer dans l'interface de configuration de l'horloge. L'écran affiche alors une horloge et les heures clignotent. Tournez le bouton pour sélectionner l'heure souhaitée et appuyez sur **START/+30s** ou Def./clock pendant quelques instants pour configurer les minutes. De la même manière, tournez le bouton pour sélectionner les minutes souhaitées et appuyez à nouveau sur **START/+30s** ou Def./clock pour finir la configuration.

### 3. DÉBUT RAPIDE (START/+30s)

En mode "standby", appuyez sur **START/+30s** pour allumer le micro-ondes immédiatement. Le four micro-ondes commence à travailler pendant 30 secondes à puissance élevée, ce qui convient pour réchauffer de la nourriture rapidement. Lorsque l'appareil fonctionne, vous pouvez appuyer sur **START/+30s** pour augmenter la durée de 30 secondes à chaque pression de la touche. Pour les menus prédéterminés (A1-A8) en mode décongélation dEF1 ne peut pas régler la durée de fonctionnement.

### 4. FONCTION MICRO (MICROW.)

Ce micro-ondes possède 5 niveaux de puissance : 100p, 80p, 50p, 30p et 10p. Appuyez sur **Microw.** directement pour sélectionner la puissance souhaitée, puis tournez le bouton **Time.Weight** pour sélectionner la durée de cuisson que vous désirez. Le rang de durée disponible est compris entre 0:10 et 60:00 minutes. Sélectionnez ensuite la durée de cuisson souhaitée en appuyant sur **START/+30S** pour activer l'appareil, qui émettra un signal sonore en fin de cuisson.

Puissance élevée	100% de la puissance du micro-ondes. Recommandé pour les cuissons rapides et complètes.
Puissance moyenne - élevée	80% de la puissance du micro-ondes. Recommandé pour les cuissons semi rapides.
Puissance moyenne	50% de la puissance du micro-ondes. Recommandé pour les cuissons "vapeur".
Puissance moyenne - faible	30% de la puissance du micro-ondes. Recommandé pour décongeler des aliments.
Puissance faible	10% de la puissance du micro-ondes. Recommandé pour conserver les aliments chauds.

- a. La durée maximum de cuisson disponible est de 60 minutes.
- b. N'utilisez jamais le micro-ondes à vide ou avec des ustensiles en métal. Cela peut abimer

l'appareil ou provoquer des dommages.

- c. Appuyez sur **START/+30s** si vous souhaitez augmenter la durée de cuisson lorsque l'appareil fonctionne et vous augmenterez la durée de 30 secondes.
- d. Si vous souhaitez sortir les aliments avant la fin de la durée de cuisson établie, appuyez sur **STOP/LOCK** afin d'éliminer la configuration de cuisson actuelle pour que cela n'affecte pas l'utilisation suivante.
- e. Le micro-ondes réduira la puissance automatiquement en cas de longues durées de fonctionnement à des puissances élevées et afin de préserver un fonctionnement correct et la durée dans le temps.

**OBSERVATION :** Vous pouvez vérifier la puissance en appuyant sur Microw. pendant la cuisson.

## 5. DÉCONGÉLATION (DEF)

### 5.1. DEFROST

Il existe deux modes de décongélation : dEF1 et dEF2. Utilisez dEF1 pour décongeler en fonction du poids et dEF2 pour décongeler en fonction de la durée. Appuyez sur **Defrost** rapidement pour sélectionner le mode souhaité. Tournez ensuite **Time.Weight** pour sélectionner le poids de l'aliment ou la durée de décongélation désirée. Le rang de poids disponible en mode dEF1 est de 100g - 1500g. Le rang de durée disponible en mode dEF2 est compris entre 0:10 et 60:00 minutes. Après avoir sélectionné le mode et le poids/durée, appuyez sur **START/+30s** pour que le micro-ondes démarre. Vous écouterez trois signaux sonores à la fin du programme sélectionné. Le mode dEF1 de décongélation par poids sonnera émettra trois signaux sonores deux fois de suite pour indiquer que la nourriture doit être retournée pendant la décongélation.

dEF1	Pour décongeler par poids, avec un rang compris entre 100g et 1500g.
dEF2	Pour décongeler par durée, avec un rang compris entre 00:10 et 60:00 minutes.

**OBSERVATION :**

- a. Il est nécessaire de tourner les aliments afin d'obtenir un résultat uniforme pendant la décongélation.
- b. La décongélation dure généralement plus longtemps que la cuisson standard.
- c. Le processus de décongélation peut être considéré comme étant achevé si la nourriture peut être coupée à l'aide d'un couteau.
- d. Le micro-ondes pénètre jusqu'à environ 4 cm dans la plupart des aliments.
- e. La nourriture décongelée doit être consommée rapidement et il est déconseillé de recongeler un aliment.

## 6. MENU

Ce micro-ondes possède huit modes automatiques : A1 – A8 :

Mode	Type	Méthode
A.1	Pommes de terre	Recommandé pour des poids de 250g, 500g et 750g.
A.2	Pâtes	Recommandé pour des poids de 50g, 100g et 150g.
A.3	Pizza	Recommandé pour des poids de 200g et 400g.
A.4	Popcorn	Recommandé pour des poids de 100g.
A.5	Légumes	Recommandé pour des poids de 200g, 400g et 600g.
A.6	Boissons	Recommandé pour des récipients de 250ml (1), 500ml (2) ou 750ml (3).
A.7	Viande	Recommandé pour des poids de 200g, 400g et 600g.
A.8	Poisson	Recommandé pour des poids de 200g, 400g et 600g.

#### OBSERVATION :

- a. La température de la nourriture avant cuisson au micro-ondes doit être de 20-25° C. Des températures plus élevées ou plus faibles demanderont une augmentation ou une réduction du temps de cuisson.
- b. La température, le poids et la forme des aliments introduits influera beaucoup sur le résultat de la cuisson. Si vous voyez une différence avec les facteurs définis dans le présent manuel, réglez la durée de cuisson afin d'obtenir un meilleur résultat.

## 7. GRILL

Ce micro-ondes possède trois modes de Grill : G, C-1 et C-2. Appuyez sur **Grill** rapidement pour sélectionner le mode désiré. Tournez ensuite **Time.Weight** pour sélectionner la durée de cuisson. Le rang disponible est compris entre 00:10 et 60:00 minutes. Appuyez enfin sur **START/30s** pour démarrer la cuisson. L'appareil émettra trois signaux sonores en fin de cuisson.

#### OBSERVATION :

En mode GRILL/COMBI, toutes les parties de l'appareil, y compris la grille et les récipients utilisés pour cuisiner, peuvent être très chauds. Faites très attention lorsque vous sortez quelque chose du micro-ondes. Utilisez des gants et autres protections afin d'éviter les brûlures.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

G	Grill, l'élément de chaleur est activé pendant le fonctionnement. Recommandé pour les viandes, porc, saucisses ou ailerons de poulet.
C1	Combinaison de grill et micro-ondes.
C2	Combinaison de grill et micro-ondes.

1. Éteignez le four et débranchez la prise avant de le nettoyer.
2. Conservez l'intérieur du four propre. Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide lorsque de la nourriture éclabousse ou si des liquides renversés collent aux parois. Vous pouvez utiliser un détergent léger si le four est très sale. Évitez d'utiliser des nettoyants en spray ou autres plus forts car ils risquent de tâcher, rayer ou encore ternir la surface de la porte.
3. Les surfaces externes doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. L'eau ne doit pas s'infiltrer dans les ouvertures d'aération afin d'éviter d'endommager les pièces qui se trouvent à l'intérieur du four.
4. Essayez fréquemment les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints de la porte et les pièces adjacentes à l'aide d'un chiffon humide afin de retirer tout liquide renversé ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de détergent abrasif.
5. Le tableau de commande ne doit jamais être humide. Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux et humide. Laissez la porte du four ouverte lorsque vous nettoyez le tableau de commande afin d'éviter de l'allumer par accident.
6. Nettoyez toute vapeur accumulée dans ou autour de la porte du four à l'aide d'un chiffon doux. De la vapeur peut apparaître lorsque le four à micro-ondes fonctionne sous des conditions d'humidité élevées. Et cela est normal.
7. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour nettoyer. Nettoyez le plateau à l'aide d'eau savonneuse chaude ou dans un lave-vaisselle.
8. L'anneau tournant et partie inférieure du four doivent être régulièrement nettoyés afin d'éviter un bruit excessif. Essayez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. L'anneau tournant peut être nettoyé à l'aide d'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle. Remplacez correctement l'anneau tournant dans son orifice après avoir nettoyé.
9. Chassez les odeurs dans votre four en utilisant une tasse d'eau et le jus et la peau d'un citron dans un bol profond adapté au micro-ondes, faites chauffer au micro-ondes pendant 5 minutes. Essayez soigneusement et séchez à l'aide d'un chiffon doux.
10. Veuillez consulter un vendeur pour remplacer la lumière du four, en cas de besoin.
11. Le four doit être nettoyé et les restes de nourriture doivent être retirés régulièrement. Un four qui

n'est pas maintenu dans de bonnes conditions de propreté peut provoquer la détérioration de sa surface, affecter la durée de vie de l'appareil et entraîner une situation dangereuse.

12. Ne jetez pas l'appareil dans une poubelle domestique. Il doit être déposé au centre de tri particulier mis à disposition par la municipalité.
13. Lors de la première utilisation de la fonction grill, le four à micro-ondes risque de produire une légère fumée et sentir. Il s'agit d'un phénomène normal puisque le four est fabriqué en tôle d'acier recouverte d'huile lubrifiante et que le four produit de la fumée et sent en brûlant l'huile lubrifiante lorsqu'il est neuf. Ce phénomène disparaît après plusieurs utilisations.

#### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/EU et aux exigences de la directive EMC 2014/30/EU.

#### GARANTIE

Cet appareil est couvert et bénéficie de la garantie légale conformément à la législation en vigueur à compter de la date d'achat. Conservez le reçu d'achat pour pouvoir faire valoir votre droit à la garantie. Pour trouver le service le plus proche de votre emplacement, contactez via le lien Web suivant : <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Pour tout type de requête, doute ou incident, vous pouvez nous contacter via notre e-mail indiqué sur la page principale de ce manuel ou via notre service d'assistance technique à <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo n'est pas responsable des composants et accessoires soumis à l'usure due à l'utilisation, ainsi que des composés périssables ou de ceux qui se sont détériorés en raison d'une mauvaise utilisation. Il ne sera pas non plus tenu responsable si le propriétaire a modifié techniquement l'appareil. Consultez les conditions légales sur notre site.



## PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA

1. Não tente utilizar este forno microondas com a porta aberta visto que o funcionamento com a porta aberta pode originar uma exposição nociva a energia das microondas. É importante não retirar ou modificar os fechos de segurança.
2. Não coloque nenhum objecto entre a parte dianteira do forno microondas e a porta, ou permite que terra ou resíduos de líquidos de limpeza se acumulem nas superfícies vedantes.
3. Não utilize o forno microondas se ele estiver danificado. É particularmente importante que a porta do forno microondas feche devidamente, e que não haja qualquer dano
  - a. na porta (dobrada),
  - b. nas dobradiças e fechos (partidos ou com folgas),
  - c. nos vedantes das portas e nas superfícies vedantes.
4. O forno microondas só deve ser ajustado ou reparado por técnicos de assistência devidamente qualificados.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando utilizar aparelhos eléctricos, deve cumprir precauções de segurança básicas, incluindo o seguinte:

**AVISO:** Para reduzir o risco de queimaduras, choques eléctricos, incêndio, lesões pessoais ou exposição a energia de microondas excessiva:

1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de

forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.

2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.

3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

4. PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.

5. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado.

6. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.

7. Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.

8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.

9. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.

10. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.

11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
12. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
13. Caso precise de uma cópia do manual de instruções, você pode encontrá-lo em [www.orbegozo.com](http://www.orbegozo.com).
14. A parte traseira do aparelho deve ser contra a parede.
15. AVISO: Ninguém excepto um técnico devidamente qualificado deve efectuar qualquer assistência ou reparação que envolva a remoção de qualquer tampa que forneça alguma protecção contra a exposição a energia de microondas.
16. AVISO: Os líquidos ou quaisquer outros alimentos não devem ser aquecidos dentro de recipientes fechados visto que é possível que expludam.
17. Se observar fumo, deve desligar o aparelho ou retirar a ficha da tomada e deixar a porta do forno microondas fechada para extinguir quaisquer potenciais chamas acesas.
18. O aquecimento com microondas de bebidas por originar uma fervura eruptiva retardada, pelo que ser exercidos os devidos cuidados quando manusear o recipiente.

19. Os conteúdos dos biberões e frascos boiões de comida para bebé devem abanados ou abanados e a temperatura devem ser verificados antes de serem servidos para evitar a ocorrência de queimaduras.

20. Os ovos dentro da casca e ovos cozidos inteiros ainda com a casca não ser aquecidos em fornos microondas, visto que podem explodir mesmo depois do aquecimento com microondas ter terminado.

21. **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas, o forno não deverá funcionar até ser reparado por um técnico qualificado.

22. Utilizar unicamente utensílios que sejam adequados para utilização em fornos microondas.

23. Quando se aquecerem alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigiar o forno devido à possibilidade de ignição.

24. O forno microondas foi concebido para aquecer bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas, sapatilhas, esponjas, roupa húmida e artigos similares pode implicar risco de feridas, ignição ou incêndio.

25. O forno deverá ser limpo regularmente e retirar

qualquer resíduo de alimentos.

26. A falha na manutenção do forno no que se refere à limpeza poderá levar à deterioração da sua superfície e poderá afectar adversamente a vida útil do aparelho e levar a uma situação perigosa.

27. **ADVERTÊNCIA:** Verifique se o forno não sofreu nenhum tipo de danos, por exemplo porta mal alinhada ou curvada, juntas herméticas da porta e superfícies de selagem danificadas, ferrolhos ou dobradiças partidos ou soltos, e amolgaduras no interior do forno ou na porta. Se existir algum tipo de dano, não utilizar o forno e contactar o serviço técnico qualificado.

28. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

29. Utilize este aparelho apenas para o fim previsto conforme descrito neste manual. Não utilize substâncias químicas ou vapores corrosivos neste aparelho. Este tipo de forno microondas é concebido especificamente para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Não foi concebido para utilização industrial ou laboratorial.

30. Não utilize o forno microondas quando ele está vazio.

31. Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno

microondas:

- Retire os atilhos dos sacos de papel ou de plástico antes de os colocar no forno microondas.
- Não utilize a cavidade para armazenar coisas. Não deixe os produtos em papel, utensílios de cozinha ou alimentos dentro da cavidade quando não utilizar o forno microondas.

32. Não frite comida no forno microondas. O óleo quente pode danificar as partes do forno microondas e os seus utensílios, e provocar queimaduras da pele.

33. Perfure os alimentos com peles grossas, tais como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas antes de os cozinhar.

34. Os utensílios de cozinha podem aquecer por causa do calor transferido da comida aquecida. É necessário utilizar pegas para manusear os utensílios.

35. Deve verificar os utensílios para se certificar de que são adequados para serem utilizados num forno microondas.

36. Este produto é um equipamento ISM de Grupo 2 e Classe B. A definição do Grupo 2 que contém todo o equipamento ISM (Industrial, Científico e Médico) é aquele

no qual a energia de radiofrequência é gerada intencionalmente e/ou utilizada sob a forma de radiação electromagnética para o tratamento de material, e origina a erosão do equipamento. O equipamento de Classe B é adequado para ser utilizado em estabelecimentos domésticos e em estabelecimentos ligados directamente a uma rede de fornecimento de corrente eléctrica de baixa voltagem que fornece edifícios utilizados para fins domésticos.

37. **ATENÇÃO:** A superfície pode permanecer quente durante ou após a sua utilização.

38. Não utilize o aparelho ligado a um temporizador externo nem a um sistema separado do controlo remoto.

39. **ATENÇÃO:** Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

#### ESPECIFICAÇÕES

Consumo eléctrico:	230V~50Hz, 800W (microondas)
Saída da potência do grill	1000W
Dimensões exteriores:	490*280*375 (CxAxL)
Dimensões da cavidade aberta:	315*195*320 mm (CxAxL)
Capacidade do forno:	20L
Peso líquido:	11.30Kg

## INSTALAÇÃO

1. Certifique-se de que todos os materiais da embalagem são retirados do interior da porta.
2. AVISO: Inspeccione o forno microondas para detectar quaisquer danos, tais como uma porta alinhada indevidamente ou dobrada, vedantes da porta e superfícies vedantes danificados, dobradiças da porta e fechos de segurança partidos ou soltos e amolgadelas no interior da cavidade ou na porta. Se houver qualquer dano, não utilize o forno microondas e contacte técnicos devidamente qualificados.
3. Este forno microondas deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável que suporte o seu peso bem como o da comida mais pesada que é provável que venha a cozinhar nele.
4. Não coloque o forno microondas num local onde seja gerado calor, humidade elevada, ou perto de materiais combustíveis.
5. O forno microondas tem de ter um fluxo de ar suficiente para funcionar correctamente. Deixe um espaço livre de 20 cm por cima do forno microondas, de 10 cm na parte de trás, e de 5 cm em ambos os lados. Não tape ou bloqueie quaisquer aberturas de ventilação existente no aparelho. Não retire os pés do aparelho.
6. Não utilize o forno microondas sem o tabuleiro de vidro, suporte do anel cilíndrico e haste nas suas devidas posições.
7. Certifique-se de que o fio eléctrico não está danificado, e não se encontra debaixo do forno microondas ou sobre qualquer superfície quente ou afiada.
8. A tomada deve ser facilmente acedida, para que seja possível retirar a ficha rapidamente numa situação de emergência.
9. Não utilize o forno microondas no exterior.

## INTERFERÊNCIA RÁDIO

O funcionamento do forno microondas pode provocar interferências com o rádio, TV ou equipamento semelhante.

Quando tal interferência ocorre, ela pode ser reduzida ou eliminada através das seguintes medidas:

1. Limpe a porta e superfície vedante do forno microondas.
2. Re-orienta a antena receptora do rádio ou da televisão.
3. Mude o forno microondas de posição em relação ao receptor.
4. Afaste o forno microondas do receptor.
5. Ligue o forno microondas a uma tomada diferente, de maneira a que ele e o receptor estejam em circuitos de derivação diferentes.

## PRINCÍPIOS DA COZINHA COM MICROONDAS

1. Arranje a comida cuidadosamente. Coloque as partes mais espessas na parte exterior do prato.
2. Verifique o tempo de cozedura. Cozinhe os alimentos durante o período de tempo mais reduzido possível, e adicione mais tempo conforme necessário. Os alimentos cozinhados em demasia podem largar fumo ou incendiar-se.
3. Tape os alimentos enquanto os cozinha. As tampas previnem os salpicos, e ajudam os alimentos a cozinharem uniformemente.
4. Vire os alimentos para acelerar a cozedura no microondas dos mesmos, tais como frango e hamburgers. Bcados grandes, tais como lombos, devem ser virados pelo menos uma vez.
5. Mude os alimentos, tais como almôndegas, de sítio no prato para cozinharem uniformemente, e do centro do prato para o exterior do mesmo.



## INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este aparelho tem de ter uma ligação à terra. Este forno microondas está equipado com um fio que possui um fio para a ligação à terra e uma ficha com ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada que se encontre devidamente instalada e tenha uma ligação à terra. Na eventualidade de um curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico ao fornecer um fio de fuga para a corrente eléctrica. Recomendamos que disponibilize um circuito separado para servir apenas o forno microondas. A utilização de voltagens elevadas é perigosa, e pode originar um incêndio ou qualquer outro acidente provocando danos no forno microondas.

AVISO A utilização indevida da ficha com ligação à terra pode originar um risco de choque eléctrico.

Nota:

1. Consulte um electricista ou técnico de assistência qualificados se tiver quaisquer dúvidas sobre a ligação à terra ou as instruções eléctricas.
2. O fabricante e o revendedor não aceitam qualquer responsabilidade por quaisquer danos ao forno microondas ou lesões pessoais resultantes do não cumprimento dos procedimentos da ligação eléctrica.

Os fios deste cabo são coloridos de acordo com o seguinte código:

Verde e Amarelo = TERRA

Azul = NEUTRO

Castanho = CORRENTE VIVA

## ANTES DE PEDIR ASSISTÊNCIA

Se o forno microondas deixar de funcionar:

1. Certifique-se de que o forno microondas está devidamente ligado. Se não estiver, retire a ficha da tomada, espere 10 segundos e volte a ligá-la devidamente.
2. Verifique se existe algum fusível do circuito rebentado, ou disjuntor desligado. Se estes estiverem a funcionar devidamente, teste a tomada com outro aparelho.
3. Certifique-se de que o painel de controlo foi devidamente programado e que o temporizador foi configurado.
4. Certifique-se de que a porta está firmemente fechada e active o sistema de fecho de segurança da porta. Caso contrário, a energia de microondas não irá passar para o forno.

CONTACTE UM TÉCNICO QUALIFICADO SE NENHUMA DAS ANTERIORES ACÇÕES SOLUCIONAR O PROBLEMA. NÃO TENHA TENTADO AJUSTAR OU REPARAR O FORNO VOCÊ MESMO.

## GUIA DE UTENSÍLIOS

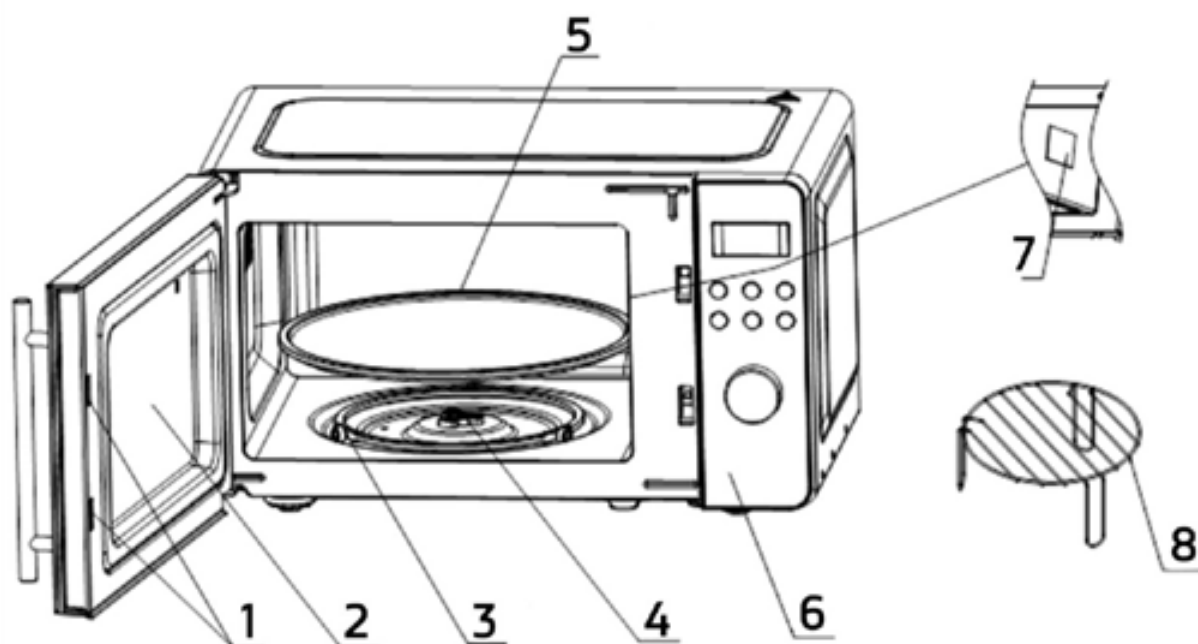
1. O material ideal para um utensílio para um forno microondas é transparente em relação ao aparelho, permite a passagem da energia através do recipiente e aquecer os alimentos.
2. As microondas não conseguem penetrar no metal, pelo que não deve utilizar utensílios metálicos ou pratos com rebordos metálicos.
3. Não utilize produtos de papel reciclado quando cozinhar com o forno microondas, visto que eles podem conter pequenos fragmentos de metal, os quais podem provocar faíscas e/ou incêndios.
4. Recomendamos a utilização de pratos redondos/ovais em detrimento dos pratos quadrados/oblongos, visto que a comida que fica nos cantos tende a cozinhar em demasia.
5. Pode utilizar tiras estreitas de folha de alumínio para impedir que as áreas expostas cozinhem em demasia. Exerça os devidos cuidados para não utilizar demasiada folha de alumínio, e deixe um espaço de

2,5 cm entre a folha de alumínio e a cavidade.

A lista que se segue é um guia geral para o ajudar a seleccionar os utensílios correctos.

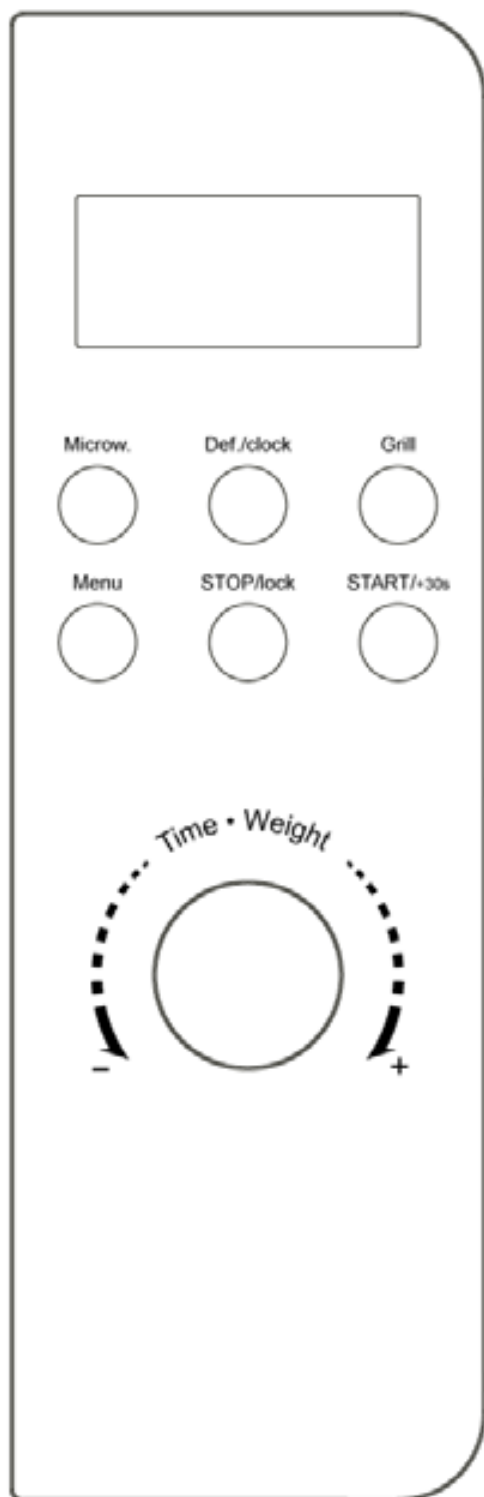
LOUÇA	MICROONDAS	GRILL	COMBINAÇÃO
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Prato de plástico adequado para microondas	Sim	Não	Não
Papel de cozinha	Sim	Não	Não
Tabuleiro de metal	Não	Sim	Não
Suporte de metal	Não	Sim	Não
Folha de alumínio e Recipientes de alumínio	Não	Sim	Não

## NOME DAS PARTES



1. Sistema de trava de segurança da porta
2. Janela
3. Anel rotativo
4. Eixo rotativo
5. Prato da vidro
6. Painel de controle
7. Cobertura do guia de ondas
8. Prateleira do grelhador

## PAINEL DE CONTROLO



### Microw.

Prima este botão para ajustar o nível de potência de cozedura do microondas.

### Def/clock

Mantenha premido este botão para ajustar o relógio do forno

### Grill

Prima este botão para configurar um programa de cozinha com grill e/ou combinado

### Menu

Prima este botão para seleccionar um menu de cozedura.

### STOP/lock

Prima este botão para cancelar a confirmação ou reiniciar o forno antes de configurar um programa de cozedura. Mantenha premido para activar o bloqueio para crianças.

### START/+30s

Prima o botão para iniciar um programa de cozedura ou ajustar um programa de início rápido.

### Time • Weight

Rode o selector para introduzir a hora do relógio do forno e o tempo de cozedura para especificar os pesos dos alimentos.

## AJUSTE DOS CONTROLOS DO MICROONDAS

Cada vez que se premir um botão, ouve-se um bip para advertir que foi premido um botão.

### 1. ANTES DE COZINHAR

Acendem-se todas as luzes LED. Em seguida mostrará "1:00" no visor, sinal de que o aparelho entrou no modo "standby".

### 2. AJUSTE DO RELÓGIO (CLOCK)

No modo "standby", prima o botão **DEFROST/CLOCK** por mais de 3 segundos para entrar na interface de configuração do relógio. Neste momento, o visor mostrará um relógio com as horas a piscar. Rode o botão giratório até seleccionar a hora desejada, e prima o botão **START/+30s** ou o botão Def./clock durante alguns instantes para alterar a configuração dos minutos. Da mesma forma, rode o botão giratório para seleccionar o minuto desejado e volte a premir o botão **START/+30s** ou o botão Def./clock para completar a configuração.

### 3. INÍCIO RÁPIDO (START/+30s)

No modo "standby", prima o botão **START/+30s** para ligar o forno microondas imediatamente. O forno microondas começará a trabalhar durante 30 segundos a alta potência, que é necessária para aquecer comida rapidamente. Enquanto o microondas estiver em funcionamento, pode premir o botão **START/+30s** para aumentar o tempo de funcionamento em 30 segundos por cada vez que o premir. Nos menus pré-determinados de funcionamento (A1-A8) e no modo de descongelação dEF1 não pode ajustar o tempo de funcionamento.

### 4. FUNÇÃO MICRO (MICROW.)

Este microondas possui 5 níveis de potência: 100p, 80p, 50p, 30p e 10p. Prima o botão **Microw.** em seguida para seleccionar o nível de potência desejado. Depois, rode o botão giratório **Time.Weight** para seleccionar o tempo de cozedura desejado. O intervalo de tempo disponível situa-se entre 0:10 e 60:00 minutos. Depois de seleccionar o tempo de cozedura, prima o botão **START/+30S** para ligar o microondas. Após a cozedura, ouvirá um bip de aviso.

Potência alta	100% da potência do microondas. Recomendado para cozinhados rápidos e completos.
Potência média - alta	80% da potência do microondas. Recomendado para cozinhados semi-rápidos.
Potência média	50% da potência do microondas. Recomendado para cozinhados "ao vapor".
Potência média - baixa	30% da potência do microondas. Recomendado para descongelar alimentos.
Potência baixa	10% da potência do microondas. Recomendado para manter alimentos quentes.

- a. O tempo máximo de cozedura disponível é de 60 minutos.
- b. Não utilize o microondas vazio nem com utensílios de metal. O microondas pode avariar ou ficar danificado.

- c. Se quiser aumentar o tempo de cozedura enquanto estiver a funcionar, prima o botão **START/+30s** e irá aumentar em 30 segundos a duração.
- d. Se quiser retirar os alimentos antes do tempo de cozedura estabelecido, prima o botão **STOP/LOCK** para eliminar a configuração de cozedura actual e que não afecte a próxima utilização.
- e. Face a longos períodos de funcionamento em potências altas, e para preservar o bom funcionamento e duração no tempo, o microondas reduzirá a potência automaticamente.

**OBSERVAÇÃO:** Durante a cozedura, pode verificar o nível de potência premindo o botão Microw.

## 5. DESCONGELAÇÃO (DEF)

### 5.1. DEFROST

Há dois modos de descongelação, dEF1 e dEF2. Use dEF1 para descongelar em função do peso e dEF2 para descongelar em função do tempo. Prima o botão **Defrost** em seguida para seleccionar o modo desejado. Depois, rode o botão giratório **Time.Weight** para seleccionar o peso do alimento ou o tempo de descongelação desejado. O intervalo de pesos disponível no modo dEF1 é de 100g - 1500g. O intervalo de tempo disponível no modo dEF2 é 0:10 – 60:00 minutos. Após seleccionar o modo e o peso/duração, prima o botão **START/+30s** para que o microondas comece a funcionar. Quando terminar o programa seleccionado, ouvirá três bips de aviso. O modo dEF1 de descongelação por peso tem um aviso de três bips duplos para indicar que se deve virar a comida durante a descongelação.

dEF1	Para descongelar por peso, com intervalo entre 100g e 1500g.
dEF2	Para descongelar por tempo, com intervalo entre 00:10 e 60:00 minutos.

### **OBSERVAÇÃO:**

- a. É necessário virar a comida para obter um resultado uniforme durante a descongelação.
- b. Normalmente, a descongelação demorará mais tempo que a cozedura padrão.
- c. Se a comida já se puder cortar com uma faca, o processo de descongelação pode dar-se por finalizado.
- d. O microondas penetra até cerca de 4 cm na maioria dos alimentos.
- e. A comida descongelada deve ser consumida o mais rapidamente possível, e não é recomendável voltar a congelar.

## 6. MENU

Este microondas possui oito modos automáticos: A1 – A8:

Modo	Tipo	Método
------	------	--------

<b>A.1</b>	<b>Batatas</b>	Recomendado para pesos de 250g, 500g e 750g.
<b>A.2</b>	<b>Pasta</b>	Recomendado para pesos de 50g, 100g e 150g.
<b>A.3</b>	<b>Pizza</b>	Recomendado para pesos de 200g e 400g.
<b>A.4</b>	<b>Pipocas</b>	Recomendado para pesos de 100g.
<b>A.5</b>	<b>Verduras</b>	Recomendado para pesos de 200g, 400g e 600g.
<b>A.6</b>	<b>Bebidas</b>	Recomendado para recipientes de 250ml (1), 500ml (2) ou 750ml (3).
<b>A.7</b>	<b>Carne</b>	Recomendado para pesos de 200g, 400g e 600g.
<b>A.8</b>	<b>Peixe</b>	Recomendado para pesos de 200g, 400g e 600g.

**OBSERVAÇÃO:**

- A temperatura da comida antes de ser cozinhada no microondas deve ser de 20-25°C. Temperaturas mais altas ou mais baixas necessitam de um aumento ou diminuição do tempo de cozedura.
- A temperatura, o peso e a forma da comida introduzida terá uma grande influência sobre o resultado da cozedura. Se houver algum desvio face aos factores definidos no presente manual, ajuste o tempo de cozedura para obter um melhor resultado.

**7. GRILL**

Este microondas possui três modos de Grill: G, C-1 e C-2. Prima o botão **Grill** em seguida para seleccionar o modo desejado. Depois, rode o botão giratório **Time.Weight** para seleccionar o tempo de cozedura. O intervalo de tempo disponível é de 00:10 – 60:00 minutos. Por último, prima o botão **START/30s** para começar a cozedura. Quando o microondas terminar, ouvirá três bips de aviso.

**OBSERVAÇÃO:**

No modo GRILL/COMBI, todas as partes do forno microondas, incluídos a grelha e os recipientes usados para cozinhar, podem aquecer muito. Tenha muito cuidado ao retirar qualquer coisa do forno microondas. Use luvas de forno e outras protecções para prevenir queimaduras.

G	Grill, o elemento de calor será energizado durante o tempo de funcionamento. Recomendado para carnes finas, porco, salsichas ou asas de frango.
C1	Combinação de grill e microondas.
C2	Combinação de grill e microondas.

## LIMPEZA E CUIDADOS

1. Desligue o forno e retire a ficha da tomada antes de o limpar.
2. Mantenha o interior do forno limpo. Use um pano húmido para limpar as paredes do forno de quaisquer salpicos de alimentos ou líquidos derramados nas mesmas. Pode usar detergente suave se o forno ficar muito sujo. Evite usar produtos de limpeza de pulverização ou outros produtos de limpeza abrasivos visto que podem manchar, riscar ou desbotar a superfície da porta.
3. As superfícies externas devem ser limpas com um pano húmido. Nunca permita a entrada de água através das aberturas de ventilação para prevenir a ocorrência de danos nas peças operacionais localizadas no interior do forno.
4. Limpe ambos os lados da porta e janela, as vedações da porta e partes adjacentes frequentemente com um pano húmido para remover quaisquer derrames ou salpicos. Não use produtos de limpeza abrasivos.
5. Não permita que o painel de controlo se molhe. Limpe com um pano húmido e macio. Deixe a porta do forno aberta para impedir a sua ativação acidental quando limpar o painel de controlo.
6. Limpe a porta do forno com um pano macio em caso de acumulação de vapor no seu interior ou em volta do seu exterior. Isto pode ocorrer quando o forno de micro-ondas é operado em condições de humidade elevada. Isto é normal.
7. Ocasionalmente, é necessário remover a bandeja de vidro para a limpar. Lave a bandeja com água morna e detergente ou na máquina de lavar.
8. O anel rolado e pavimento do forno devem ser limpos regularmente para evitar a ocorrência de ruído excessivo durante a operação. Basta limpar a superfície inferior do forno com um detergente suave. O anel rolado pode ser lavado com água morna e detergente ou na máquina de lavar. Certifique-se de que reinstala o anel rolado na sua devida posição quando o retirar do pavimento do forno para limpeza.
9. Remova quaisquer cheiros do forno colocando o sumo e casca de um limão e uma chávena de água numa taça funda que possa ser usada no forno micro-ondas e opere-o durante 5 minutos. Limpe cuidadosamente e seque com um pano macio.
10. Consulte o revendedor para solicitar a substituição da lâmpada do forno, se necessário.
11. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos devem ser removidos. Se o forno não for limpo regularmente, isso pode causar uma deterioração da superfície que pode afetar adversamente a vida útil do eletrodoméstico e possivelmente causar uma situação perigosa.
12. Não elimine este aparelho juntamente com os resíduos domésticos; ele deve ser eliminado através do centro de eliminação específico estabelecido pelas autoridades municipais.
13. É possível que o forno micro-ondas emita um ligeiro cheiro e um pouco de fumo quando usar a sua funcionalidade de grelhador a primeira vez. Isto é um fenómeno normal porque o forno é fabricado com uma placa de aço revestida com óleo lubrificante e o novo forno produz fumos e cheiros que se

formam quando o óleo lubrificante é queimado. Este fenómeno desaparece após um período de uso.

## RECOLHA DOS ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva Europeia 2012/19/EU referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contendor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e os requisitos da diretiva EMC 2014/30/EU.

## GARANTIA

Este aparelho está coberto e tem direito à garantia legal de acordo com a legislação em vigor a partir da data de compra. Guarde o recibo de compra para poder reclamar o seu direito à garantia. Para encontrar o serviço mais próximo de sua localização, entre em contato através do seguinte link da web: <https://orbegozo.com/assistencia-tecnica/>

Para qualquer tipo de consulta, dúvida ou incidente, pode contactar-nos através do nosso e-mail apresentado na página principal deste manual ou através do nosso serviço de assistência técnica em <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo não se responsabiliza por componentes e acessórios que estejam sujeitos a desgaste devido ao uso, bem como compostos perecíveis ou deteriorados por uso indevido. Também não será responsável se o proprietário tiver modificado tecnicamente o dispositivo. Verifique as condições legais no nosso site.